大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君凡閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從并添採辦新式紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各商號字及各式花邊將延有西人經理工藝甚精所有中西文字鉛字印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千一百五十六號

叻報

（本館在寄勞密得力門牌十一號）

印工精絕倫兼延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜由本館所發來札原擇其有關世道人心者附登亦須無礙於人而後始錄其有設爲成文以及支離解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫眞姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

己酉三月廿八日

大英一千九百零九年五月十七號禮拜一

○說紳

吾國社會有一不可思議之怪現象焉。即於無階級之風俗中。（吾國階級制度破除最久爲一特色）而偏顯一有階級之族類是也。其族類之地位可以高可以低。其權力可以大可以小。其性質可以公可以私。其作用可以出可以入。因而其效果可以善可以惡。若推其極乎。即可以興社會可以毀社會。此族類非他。即吾國紳士之謂也。紳士固不獨吾國有。方今無論何國社會中皆有所謂紳士者。在普通觀念。紳士殆即爲中流社會之代名詞。是亦烏足爲吾國異。雖然、所異者。各國之紳士不過在社會交際上由普通耳目所認之一種資格。而吾國則不然於政治上。法令上。由國家所承認之一種資格也。試觀局有所謂委紳。事有所謂紳辦。皆明明形之章奏文牘者。此即吾國所謂紳士與外國所謂紳士大異之點也。蓋外國紳士。於政治上純爲私人資格。吾國紳士則於政治上能具公人資格。此等公人資格之取得。其理由甚曖昧。其方法甚支離。既非由匹夫登庸之典。亦非由三載考績之綴。若謂爲地方自治之役耶。則復非選舉而來。若謂爲國家保傭之吏耶。則又非援資長而錄。最可怪者。謂之爲官耶。則并未嘗有升秩。而謂之非官耶。則又不可不戴頂銜。即爲非官。非官即官。吾國社會有此一不可思議之怪現象。即牽入吾國政治界。亦遂有此一不可思議之怪現象。吾何忌於紳士。而必謂爲政治界之怪現象乎。因彼爲紳士者。亦既得此特別之資格。其運用之妙。每有不可言狀之故也。大凡國中公人資格。有公權利者即必有公資任。凡國中私人資格。無公資任者。亦必無公權利。乃彼紳士者。獨利用此雙棲動物之技倆。一邊公權利當前也。斯其公人資格出現。一邊公資任臨頭也。斯其私人資格復出現。因時制宜。隨機應變。於是乃獨能參入公權利。而又能脫卸公資任。試歷觀國中但有貧傭薪之紳士。而不聞被革問之紳士。殊令人不得不歎其資格運用之巧也。夫世界各文明國所重於中流社會者。以其能調和聯絡。官與民。上與下。公與私之樞也。全吾國紳士。則並非中樞之要樞。而徒爲兩面之怪物。時而踏入官場。則貪饕驕淫。如蛹一躍。時而退居私室。則蒙昧狹隘。如豚一邱。其於社會。但求其無大毒害。即爲難得。焉望有絲毫之助益耶。又嘗思之。各國之所謂紳士者。匪獨偏重政治界人物已也。中有布道宣德之宗教師。有出類拔萃之學者。有殖產興業之實業家。有工藝美術之文藝子弟。大凡有一長一藝可貢獻於社會。而爲社會界所歡迎者。所崇拜者。即皆堂堂紳士之林也。而吾國紳士則不然。以向無社會之制裁。但經國家承認之故。無論如何紳士。驗其原質。無不以官爲護身。匪獨商身也。皆無非爲官之渣滓。嗟乎、吾國官吏之腐敗久矣。淘汰之餘。即爲渣滓。未渣滓。以腐敗。則非法經大治用化學之作用不爲功矣。吾故曰吾國自治。不可不自改良紳士始。而改良紳士之方法。不可不自伸張社會之制裁力始。 錄華字日報

本館專電

○東務幹員出缺專電 念六日下午本館得接吉隆通信員發來專電云施奄衣衞詩衣士紀君今晨身故云 按詩君于一千八百九十一年由內廊前往四州府在鑛地司及地稅司兩署當差旋在實德義任事及充四州府工程

證便童符然固發至令倚梟睡至今殊五點餘鐘被人挐擊乃醒童以翁梟出走之故忘將昨所携銀挐回請爲查究云云總差匯申開報立牢三十七號華暗差隨彼前至該屋拘得福淸人陳廉明一名逃案并將該童送往醫院察治今日案由府署過堂展限來月初四日乃鞫

鬪工命案 ○聞有福淸人何富與某甲今在浮羅勿勝尾備工念六夜十一點鐘時不知何故某甲被人槍傷其足同時何富則被人槍傷背後閱兩點鐘遂亡旋由水利補務之三沿巫差拘獲疑爲兇手之美勝與丹其里兩槍兵控究今日由府過堂展限來月初五日乃鞫傳聞兩造所供逞禍之由各執一說其詳明日續登

同罹法網 ○廿四日護署麥督憲補裝拘獲潮人林溪耀林高良二名又廿五早七點半鐘至啓楷律二白三十三號門牌南順號內緝獲福人李合爲一名聞與私會所至確否俟查

被竊候訊 ○巫羅華人孖蝦勿谷巴任律四十號門牌廿四日投緝捕楷律捕房被竊洋共値二百四十七元請爲查緝廿七日谷巴帶同一號三沿及三十六號華暗差同到拘獲福淸人薛老梅號案今日二堂訊供展期來月初二日乃鞫

前案歸結 ○前報同人謝丁被控携無王鹹魚欺値銀一元一案昨日堂訊官以犯係多次判入獄一月（前報華暗差林淡高拏雜餘石礦職守被總差拘控一案今日堂訊官判林入獄一月

行劫待訊 ○廿七日將晨一點餘鐘染佛路三十四號門牌有一閩淸人公同籍人蘇羅司偈朋下領二百九十六號巡差拏案今日二堂問供展期來月初四乃訊

墮車危溺 ○昨早十點後鐘廿公加薄之慈爾勿殺律有六千四百四十號東洋車至彼處遭下危溺之人即欲溝逸爲四百七十八號巡差所見上前拘獲閩人葉英葉生鍾成一人井車送往就近楷綏捕房及至捕房即已氣絕總差遂以三人控案今日二堂訊供展限來月初四乃鞫

告白

拆股聲明 ○啟者緣敝號聯發號敷夥李仕良李萬福陳文旭三股瞭得何賤午頭生理設在小坡監光加薄門牌一百一十一號一百一十二號生理今因陳文旭志圖別業願將股份一概於本年二月間截止算帳降吳江俊陳閒番互相調處今已得和氣清楚於公當面立退股字一紙即日今公親押與李仕良李萬福爲號東此項生理限一概歸陳文旭即向新聯發號支取生理盈虧與李仕良李萬福二比前去字據以後生理盈蝕并外頭交關數項係陳文旭承理李仕良李萬福自當退出支理均與陳文旭無涉特此聲明

宣統元年三月廿八日　新順發號李仕良李萬福仝啟　冰

輪船啟行 ○敬者本公司之賓加勝峇輪船定于西五月十九號拜三即華四月初一日開行 荖芽勝輪船定于西五月二十二號拜六即華四月初四日開行 亞士闢輪船定于西五月廿六號禮拜三即華四月初八日開行 禮闢輪船定于西五月廿九號拜六即華四月十一日開行 由本坡前往 丁加奴 美逝 峇左 吉蘭丹 暹羅 萬拿鳳 直抹膠 都余黎 八打尾 嵩嶺 甯義勝 六坤 那富 高門沙 占本 網咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日　一三　伊亞秘直公司謹啟

風流人注意

十年來我國一課生雖艱致每年均有二十餘萬之人來到南洋謀生計婦女祇居一焉之係是則一個女人分潤廿餘之男子也廿餘男人配一個婦女其婦女之辛苦可想而知近年來南洋各行生意內不如初唯花場並無減色仍是夜夜客常滿其生意之興旺嵩因樽中酒不空故可勾引貪酒者乎（試觀近日報紙登載方便醫院花界題稍則知花界之盛）花界如此之盛而不患風濕骨痛症不特花料打苦果相則

始創

去風虎骨膏

盧詩如監製

登錄商標

吾不信也然有病必有藥既患身背痛花柳遺毒則須速用慮詩如所製之去風止痛虎骨膏以除花柳餘毒並治過身背痛之症此藥味甜毒口服後腳胃大鬧飲食多進入服則補血料子其功之巨其絲之速大非尋常之藥司比也風流人毀傷身體者宜於此藥三

注意 ○內食虎骨膏大樽重八兩價銀一元每打十元 小樽每樽五角每打五員

新嘉坡代售處 老爺宮口 大馬路中法山樓 和堂園街 小坡大馬路牛車水 生 中 藥房 先生 科醫生

源順街慈濟藥房 小坡二馬路 吉寧坡古 考李英國 大藥房 化學 代售處 時加 公司 新嘉坡

工部局定期修路告白 ○啟者特字通知照本局因爲修理骨勞實得力路以支那街得力及福勿里爭律定于西本月十七號拜一起禁止車來往直至完工爲止特此佈聞

英一千九百零九年五月十五號

新嘉坡工部局司理人波兀刺士泰命謹啟

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以㒸魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻嗎也公司者始真若無此字様即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

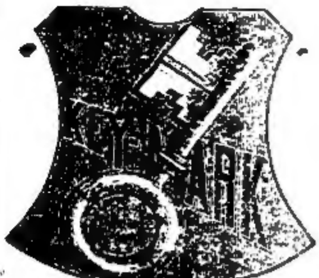
法國頂上好蜜窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐物中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有斷佮之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四卑末　登加錫　欖鄉帆　日礙等處其餘他埠均能運往並此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到施爵士斗雲字號之狗頭嘜烏希酒到叻應沽此酒香美異常不能飲之可口且能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病誠為酒中上品也　諸君光顧請細看以上所刊之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請到本行取用可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘　諸君有意顧者祈即　玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之戳夫烏只及食
公司所造各味香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其中與本坡所製士丹宜物
皆相同而士丹宜共有二三
款一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜香文

尼威張家香水乃是
上品及甚爲奇味之
香水此香水往于各
埠人均稱爲上品之
物

山打巴兒尼香水乃是
本公司所製其味異常
上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多數在于本坡各店均有

警告 請君採買幸勿誤購僞冒爲要此佈

大英一千九百零八年五月十二號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啓

未能修復佩閘水已灌入刻正紛紛搶救聞新安圍等二十圍已崩決〇連日大雨河流已極湍急加以西潦建瓴而下日來省河水如箭急往來河南橫水渡多不敢啟行開者則每人收錢十文現有某公司擬用小輪往來省河南北每人收銀三分六開省河近日湍急之所多因去歲大水之後各鄉基圍紛紛增築而省城芳村黃沙白鶴洲各處均已塡築堤岸西北兩水既到省河爲樽口束住難以宣洩水勢因而湍急故白鵝潭與海珠下水頭高低相距五六尺之多云〇梧州連日以來西潦盛漲計自十五起至十八止統共水長一丈四尺有奇云〇連日西江水漲南順一帶圍基前經沖决有趕修不及有既修未固者殊屬危險茲順德當日將情形稟請報界暨地方自治研究社救災公所請速大速派幹員乘輪巡視遇有危險並即立刻搶救云

南洋

〇奏准萬里洞僑民設商會　農工商部奏案稱南洋萬里洞僑商等呈稱設立商務總會公舉中書銜保文爲總理州同林其修爲協理商人劉雲華爲坐辦請奏給關防如札委用等情臣等伏查南洋萬里洞地方在蘇門答臘之東爪哇之北自成一小島海國圖志稱爲比利頓島島有五港埠之大者曰巴富向隸荷蘭管轄僑民自昔由廣東惠潮福建漳泉等處浮海而至長其子孫其地礦產以錫爲大宗雜貨藥材等商業亦盛與各大埠隔海相望聲息相通應准其設立商會以資聯絡除照章札委外應請由臣部頒給關防一顆文曰萬里洞華商總會之關防俾資信守云二月念八奉　旨依議

〇私鑄被拘　梹城新報云十九號暗總差斯里偕同各差在日落洞閣人黃成李福屋內搜出私鑄銀模各器具甚多遂逮於案查黃成前犯私鑄案兩次此次再捕殆所謂多行不義必自斃者歟作何判結現尙未悉〇拜六日天將曉時本坡暗總差斯里因先有所聞躬往甘勿山附近拘拿僞鑄一節已載前報茲聞該總差先在一草屋窺探甚久見其中正鼓爐熾炭排列種種器具隨出掩入拘得兩人一名騷生一名陳嬌瑞並獲出新鑄之僞銀四十八元及僞鑄器具悉行拘返捕房以便解案訊辦云後昨聞一名黃成一名李福今名係據西文所譯出未知孰是姑並存之以待後聞

本坡

〇推廣電音　念三日本坡國家電報云有欲致電于麻六甲及四州府等處者國家電報局可以代其傳遞由本月十七號起（即今日）每日上午七點鐘至下午六點鐘禮拜日上午由八點鐘起至十點鐘止下午由四點鐘起至六點鐘止茲將費用（照印清單）開列　平常電音每字三占　緊要電音每字九占

〇死錄例登　本坡國家冊報計至西本月八號止坡中居民身故者共有二百二十二人其中華男一百二十一名華婦四十五口合計一百六十六名口餘爲他籍之人又內有霍亂症男子五宗婦女一宗合計六宗

〇被控假扮官差擄掠從良娼妓案　粵人譚艮前日赴護署報稱向業木匠在牛車水戲園後街廣合發號傭工另在碩義街門牌四十九號之二樓賃房住居近在馬交新街新合意娼寮呼妓黃美好伴宿彼此情投訂盟偕老遂於本月初九晚相約同歸已成伉儷不意該寮鴇因此挾恨即與增城客人黃華及粵人巡丁梁發有辮仔麥蘇四人密商冒認官差遂於十一晚七點鐘時至余住房擬言美好曾欠西醫藥銀未還故奉命特來傳訊云云言已即執美好出門至李關李頂之安祥山門牌第三號之三樓即黃華所居之屋內時余情有不甘當即隨同前往既至該屋因問黃華曰君等既云傳拘該妓至醫生處核賬何以帶同此處黃華等答稱現已夜深不便前往因在此姑留一宿至明日九點始見醫生可也余曰今晚既不能見醫生余當携美好暫歸明日再來可乎諸人不許美好見此情狀知非善意爰將其隨身執照（即紙仔）暗交與余幷囑謂倘明早見我不得可將此紙呈報護衛必發申理等語余遂牢記此語懷紙而歸迨至翌日再往訪尋則美好已不知去向今不得已携此妓照前來報聞乞恩查究云云護政據報立即派差二名偕譚至安祥山門牌三號之三樓將黃華帶回護署詳訊一切擄華供稱此事係新合意寮主黃發主使爰復傳發到署即將發及華二人暫交一號捕房覊所勒令將妓黃美好交出今發華二人在羈候訊至能否將美好交到則尙未得而知也

〇騙案堪疑　吉寧之衣士南人名蘇呂釐向在爪亞街頭門牌七百零三號設店找換錢銀爲業念六日清晨自投梧槽捕房報稱昨念五日下午四點餘鐘有一向不相識之閩籍人到店告以威多利街門牌二百八十八號屋中有人欲換外國銀員約値四五百員請即挾貲全往是以彼遣童子名衣勿林沙携銀四百一十五元隨該閩人前赴所言之屋此屋門外懸有招人租賃之帖而內有人在當時屋中人令童坐候不知用何毒

司至一千九百零一年升授四州府車路總司理員旋手出缺爲止其間一千九百零七年曾舉充三州府車路顧問員幷巡察車路事宜現年六旬有六前因勤勞故曾于一千九百零四年得授施奄衣三等寳衛

本館譯電

○美員更調專電　本埠實得力太晤士內報得接念五日英京發來專電云美京電傳尚未派定之公使及已調任之領事名單一紙內開威呂余君自一千九百零六年起爲香港領事茲因上海領事施年美君調充奧國總領事故選缺以威呂余君調補而威呂余君遞遺之缺則以現駐温哥華之領事納流騎呂列里君代之而爾巡撫甘美倫雷士君或代裴爾夫士室君爲小呂宋巡撫云

○德意兩君交際電音　念四日英京勞打發來電音云德皇駕臨勿連尼施境內大受歡迎皇于宣言之頃曾有道及三國（德與意）聯盟足保平和之利益次又論及美施拿洲災之事辯稱意皇及后當其危險之時勇于捨身渦濟仁慈保民之主又言三國聯盟之地位安穩不搖兩所行政策情形基于絕頂此次互相拜會係爲顯出同心以及忠于德意兩邦之友誼云云　譯者按東日報特爲著論畧謂德奧與意同敦友誼及有詳細扶助意國之心云

○法京郵役罷工風潮電音　念四日英京勞打發來電音云法京消息云法京議院經已決定辭去郵政局之員役二百八十人云　念五日英京勞打來電云現在法京情形仍無變動惟是在于夏思陸郵及東聖兩地罷工之風潮異常劇烈云

○土京變亂電音　念五日英京勞打來電云因爲土京軍事裁判所集訊而議成變亂之犯再行判罰入獄由數禮拜起至終身爲止者其數甚多云

京事

○覲見禮節　日本親王此次來京現經外部擬定應照各國親貴大員專使禮節接待其覲見時應在乾清宮由部帶領入覲呈遞國書畢請　攝政王陳國書於　御案中遞該親王至便殿隨由外部堂官導引詣便殿請由　攝政王座詢彼國皇帝及諸王大臣安好及謝恭送之厚意略談畢監國王起立即由外部大臣引退隨於是日頒賜寳星等禮物分由外部內務府恭送該親王駐節館舍云○攝政王答拜日本親王禮節現擬定應隨　攝政王前往答拜之大員除外部各堂同往外其餘隨扈者係慶親王並　御前大臣四員御前侍衛四員　內務府大臣二員　護軍統領等大員　其各部大臣應於答拜後分往拜謁云

○請派專官　度支部澤尚書對於印花稅一事已決定實行茲聞有人條陳請於各省特派專官辦理此事或仿十簡大臣例派大臣一員出駐要地指揮各省印花分局與度支部直接辦事以專責成○關於印花稅一切奏定章程暨貝子面奉攝政王諭飭即編成白話淺說發給各省廣爲張貼務使民間家喻戶曉以免流弊等語刻部已將此項淺說編擬完善俟監理官出京時即飭帶往各省矣

○飭減恭濟　國庭經費近聞攝政王擬於　先皇帝奉移山陵後整頓內務府節儉經費各節曾紀前報今聞內廷人云有允將各省各關應解頤和園之經費減成勸用除每年歲修應需外其留成之款擬存儲各關及各省藩庫歷年存積以備海軍興復時再爲提解以重要需云

○不願爲官　浙江正監理官王清穆初一日到京擬謁懇孩再辭獺懇終制

○禁烟偵探　禁烟添設偵探一節以恭邸商准滙相國擬定派員調查日本辦理台灣禁煙辦法並偵探章程派至三個月周歲輕緩情形以資仿辦聞月內即選派專員啟程前往辭衣一切

○派訪輿論　攝政王每日由府中密派專員分往各處巡訪聽查並採納輿論逐日詳陳以便核辦

○派赴川藏　政府議派汪大燮往川藏調查路礦郵電事宜

○勸裔聽講　聞攝政王諭令皆庶鑾左宗誠李國杰胡嗣瑗各員有暇均入貴胄學堂聽講

○崇張同氣　此次學部修訂奏定章程王侍郎專崇經學者張之洞主持注重法學者喬樹枏榮慶主張九通綱鑑易知錄方輿紀要書詩源諧者

廣東

○水災之警　念一日港報云張督接粵廣內各屬縣楊令誠格巧電稟稱連日大雨大雨河水勢陡漲約二丈餘稻河兩岸及樹隻防備尚早未致被災惟上游水勢未稍退恐尚難定乞飭下游各地方及早防備如再加漲容隨時電報等因安帥接電後已飭電廣肇道府飭沿河各屬預爲防範矣○北江上游南雄韶州英德等處水漲至三丈餘清遠水漲至二丈有奇蘆包漲至丈五六尺龍歲屬決各圍甫經修復者因潦未竪固三水蘆灣圍甚爲危險現尚未知保存否又聞附近三水地方之南廊圍被閘因修尚未竣致被水淹沒田禾久門有之四邑圍圍修廊存基甫開工十餘丈北水潦至

時事報附張

大清宣統元年己酉

三月廿八日禮拜一

隨報派送不取分文

續中國之武士道

久之紬俞猱[illegible]深山躑躅獨行跋涉艱苦適隔所居已遠環顧左右迥無他人乃作逃亡計寸心甫動舉足狂奔有如脫韁之馬向山下而滑逝餐襆風餐不暇計道途之遠近夠發饑則採山菓以爲食倦則枕山石以爲眠歷兩晝夜始至村落差幸尚無有踪跡之者唯以衣服蔽體食不果腹發乏一文居無定所每術飢火中燒勢不得不向沿門而托鉢獨此地彌丐結黨身分畛域嚴定界限不准越境以求乞玉以伶仃遠客貌不合若當所容所以凌壓之者靡所不至玉曲爲隱忍然不之較蓋平日鑒于同志之武技以爲人盡如此自以力弱勢孤縱欲抵拒之而有所不敢也亡何凌之者愈甚且相率群聚而攢毆之玉欲逃無路爲自衛計不得不有所支格甫格而被格者已撲于地再格如之連撲跌數人而後乃知其易與于是始敢還平生之技以縱擊之一時而負重傷者數十人餘衆悉遁此役適爲賣藥賣技之某婦所見婦外省人以技擊著久爲群丐所憚服知玉技遠出己上因趨前故作和事老且邀與共事又求相依爲比翼之鳥玉曰余髮雖稱固不俗而俗也既自幼出家安可復與婦諧伉儷耶婦曰迂哉天下固無僧而不俗者既由俗削髮以爲僧寧獨不能由僧束髮以爲俗且走江湖者僧俗何礙誰敢干預我兩人事耶婉轉再三玉竟不從婦曰既不我從亦難相強然君既無依我亦孤寂請作伴侶以謀生可乎玉自傷離索儕恩更無他策以自贍無奈依婦以求生計惟以寡鵠孤鸞朝夕狎處未能如爲男子之坐懷不亂遂儼然作不媒而合之夫婦矣既締同心愛情孔摯一對可憐蟲依然到處流寓操其故業耐勞習苦不兩年已積資至二十餘金結雖愛之篤而玉終不甘隨婦以偕老乃瞞其他去竊有餘取其遺資僅留少數以貽婦餘悉携之遠竄及婦還寓已是鴻飛天外無可尋跡矣玉自與婦貳于然遊行歷諒山鎭南關以至越南境所携資斧無幾不數天已輒盡幸粵人有久客于此地者聆其土音知爲鄰里情篤桑梓特許以一枝之寄玉既羈居停已足溫飽稍稍應酬不無以技自衛亡何而武勇之名大噪彼好事少年咸樂與之遊唯以自幼失教育習染日深且綜交未必良朋有爲之作狹邪遊者行爲至樂嫖賭吹皆成癖癮之見色尙可以不動至是更遭此三大殺字纔已無計擺脫之矣久居鬱鬱容有懲疏之者謂南洋爲華洋萃薈地倘挾乃絕技往游當可邀賞識者刮目以待遂挾介紹書趁輪船以赴南洋

未完

軍界

東興添設營壘 ○東興至冷陽一帶爲欽越交界要衝地當險峻路徑紛歧近日越寇屢擬由此竄出邊地加緊設防現郭道懼察情形特在該處一帶設立營壘八處各配精利器械約需工費千兩左右現已電稟省憲酌核

協部更名司令處 ○南洋新軍十七十八兩協辦公處本名司令部現陸軍部以兩協均隸於鎭鎭分位既顯然有別名稱即不可混淆故飭改名爲司令處以示區別現駐鎭新軍十八協協統王選甲已奉文遵照矣

防軍演習野外射擊 ○駐鎭巡防步隊五營自去歲教習新操後集合射擊等術尙未實地見習現經該營統領周錦堂協戎督率所部各營弁兵於二十三日齊集郊外開始演習野外射擊並假作戰時集合射法兩造攻擊約數小時始傳令收隊

正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其銷最廣因本公

公司欲將此標之酒在港銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 聯裕隆 和昌號 錦昌號 恆興號 錦興號

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國爲萬蘭池酒在于埠中第一暢銷之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿誤購假標爲記此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

代理頂上牛乳告白

啟者本公司專權代理海蘭標頭之牛乳此標牛乳在于市上乃係頂上之品確中牛乳因爲無一瑕者故時常可靠諸君欲購大宗者可親本公司內面商價錢特此佈聞

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

窖酒

蜜 [illegible]

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃惹勝之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館甚及多著名商人所購飲

西曆一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

宛若少年 ○廣東綢緞商年六十有五歲身體衰弱風溼骨痛爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈 韋廉士大醫生紅色補丸無論男女老幼肉體相宜能使精力枯耗諸多疾病之老人生長新力而得精神充足身體強健又使患病疲瘠之小孩而得肥胖有力面有色澤更使諸多無嗣之男婦一服是丸而得宜男之歡樂韋廉士大醫生紅色補丸所以能治諸疾者並無特別之秘訣以其有使血有力使血潔淨二者相合之功用耳蓋大凡潔血之藥酒劑皆多以使身體較弱而韋廉士大醫生紅色補丸實能繼續潔淨康健之新血俾令體賴以滋補而得生活且所生稠紅有力之血爲驅除身體一切之病使衰殘較弱各部而得復原康健有力爲試觀廣東著名之綢緞商姚深庭君皆因身體衰弱因血淡薄若水所致風溼骨痛因血有毒而含酸質之故而得韋廉士大醫生紅色補丸所治的姚君年六十有五歲爲廣東高等街十三號有與祥綢緞莊之東翁容自述其顛末云○余於五六年前病勢令令左腳因患風溼疼痛異常手不能舉腰受如此苦怳

廣東姚君深廷身體衰弱風溼骨痛爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

然悲延所牽拔去歲尤甚余乃以韋廉士大醫生紅色補丸作補藥服之極不思能治余患溼骨痛之症又曾診視多醫皆云加此衰年抱此夙疾終難醫治不謂余所服得之韋廉士大醫生紅色補丸連服之下覺將余疾日減一日甚奇外又余胃本弱今得精神煥發使余年減輕十載宛若又成爲一少年人矣余非好爲誇張因自覺胃口強健手臂靈活心甚樂之自思因身體較弱而服韋廉士大醫生紅色補丸不意竟將數年痼疾一旦全愈即余所患之風溼骨痛是也余甚欣韋廉士醫生藥局隨意採錄余之保證書以證其丸之妙用也韋廉士大醫生紅色補丸亦如治姚君者醫治無數患病之人以潔淨稠紅之新血充滿血管使氣力運行於筋絡肌肉之間且曾醫治 身體衰弱 少年斲喪 陽萎不舉 以及一切因血衰所起諸症即如 血薄氣衰 胃不消化 筋絡剜傷 猪羊癲癇 風溼骨痛 臂腿疼痛 山林瘴氣 腳氣衝心 左癱右瘓 又治婦女一切所患諸症莫不奏效如神矣○中國各處西藥店藥局凡經售西藥之處均有代售或函向上海九江路B字第八號韋廉士醫生藥局總發行處購買亦可 價銀每六瓶大洋八元每瓶大洋一元五角 遠近郵費一律不取 或在星嘉坡海滂第一號吊橋腳 韋廉士醫生總藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽 元二角半 寶行力銀 遠近郵費一律不取

廈門 同泰參行監製眉壽堂 參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求所以使發生之法所以有藥酒汁酒漿也本行搜求秘方群加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用玄妙即身體素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告略將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致誤

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足痺濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壟
成林堂 順興號 杏春堂 小呂宋 黎泉行 四里末 美南棧
宏源棧 峇蘭陸 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦泰昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日

同泰參行謹啓

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing
PHOTOS ENLARGEMENT.
AT
MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,
SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷多年復得異傳素于影相一道縱妙維肖茲特在于大馬街門牌十五號創設華生影相生理舖中備男女老少各款時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉揚微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日

華生影相主人謹啟

烟酒公司廣告　○啟者日前做巡丁與本坡聯疊起貨之工人訓鬧一節現經議論第自是以後諸貨號以及來往商旅外到貨件如遇巡丁查檢所議該巡丁當盡稽查之責勿過留難免致多生●端設如細軟貨件不堪翻檢恐有蹂躪之虞抑亦恐巡丁欲藉端舞弊情事所飭人到本公司總理處先爲通融本公司自能派人監視一切以稍妥叶而便商旅此佈

宣統元年三月十五日　源福興烟酒公司謹啟　中

茶煙廣告

敬啟者做號開設松柏街門牌拾號拾弍號經營有年包辦裕和府三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包种茶一百四十包半斤庄類熬和紅煙一百包庄張長盛祖綠煙近年以來特委妥伴親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲亦上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒膽敢假冒類熬和老舖紅煙來運來叻希圖射利備有　親朋能知其人住址前來報明查確定集後即酬花紅銀二百大元　諸君光顧請移玉至本號面商若在各號客買須認明有做號選庄及有內槩鐵板印字庶不致悞

宣統元年己酉二月廿九日

松柏街尚裕祥開闢記仝啟

輪船啟行告白　○啟者爲■盛輪船及鴨也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲搭貨搭客者請到本代理人萬盛公司相商可也特佈　英一千九百零九年三月十一號

代理人萬興街門牌廿八號

萬盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九建路頭致士打街道一百九十九號門牌寄來證狀云小女爲嬰兒中之孱弱將出牙時患受抽筋之症危殆幾殞命當以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現覺一弱小孩兒突然强壯余等深信他今日之强壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚肝油之功他常多取食比加増

何以得治緣由

上等藥料出於魚肝油爲大下藥料之至良品也所以司各脫魚油不其價高計始仍不用別等魚油一定有益且加以司各脫法將妙油製成功質使小孩至弱胃力亦可易於消化餬認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買服家魚油當先決爲無益奉勸

父母者一知其子女性命危險則不冒險而應速用司各脫滋補乳白鱉魚肝油試與爾之子女同食比加女之好食此油也

士體士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲將沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴瑞伯爾谷及子有限公司爲盼　牛乳計分三款第一款純牛酪　第二款粹牛乳膏　第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未有人販運到叻及留純乳酪于鑵內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之鑵頭牛乳爲此無雙諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振興　聚和成　衣勿南沙公司　義興公司　濟公司　廣仁興　爵南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

頂上法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式[illegible]坡發售
此庄之標名噪莫實總公司個味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店
不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉

莫實總公司

本公司內採辦不候 詳明本坡各大牌酒店發售此庄之酒
恒美號 李月號 發月號 錦興號 德發號 上升號 錦華號
芳安號 恒德號 怡和公司 瑞仁興
大英一千九百零七年八月廿六號 莫實總公司謹啟

名酒宜沽告白

啟者邇佈 諸君知之燕譽余乃是角嘜之[illegible]關池酒雖然此標沽出價錢公平而照國家新章甚多他家冒名之標頭樣式經商部及由本公司註冊告知 諸君無論如有必須請買燕譽余之角嘜關池酒為佳特此佈聞

新嘉坡及吉甯有限公司謹啟

時報附張

第二

大清宣統元年己酉

三月廿八日禮拜一

隨報派送不取分文

實業

礦產待查 ○邑米萊淑司局有鄭兆宗者日昨到縣具稟冀准其集股禀採附近某山礦產家曹子芳明府批開採煤礦金資機器誠以用力少而呈功多方能獲利否則旋辦旋停難收成效現禀該商等集有股本擬用土法試辦縣屬土名馬鞍山大池墩兩處煤礦究竟煤苗是否暢旺礦地內實約有若干里于田園廬墓果否不致干礙其運道深近如何有無暗中招入洋股情形候札委淑司勘明詳賓察核再行核奪此飭知照

廣屬蠶絲之現況 ○順德以蠶桑入春以來雨水調和森條甚茂蠶之生育亦甚良故飼蠶之家日桑花每百觔成價至一兩四五錢之譜歲以公頭造當厚獲利乃初八初九等日風雨交作氣候陰寒致蠶身大受損傷其發育之速率頓減計連日出繭只得四六成加以絲價久無起色故業此者均虧缺云

江督補救上海商業 ○江督端方札行滬道略云南洋第一次勸業會業經創辦規模不易必須各省各埠就地組織先具規模明年開會時始易籌手現經定議於南洋所屬各府治倣集各府所有物產組織物產會於全國各省會及各大商埠先期陳賽展覽以為南洋勸業會之預備且上海一埠商業殷闐雖為全國之冠而外貨充溢民力日殫名為商務繁盛之區實則生計日衰之所非亟加補救何以挽回利權前者上海紳商有中國品物陳列所金石圖書賽珍會之設惟事屬草創範圍或局於一偏規制未臻乎宏大茲當南洋勸業會籌備進行之際亟宜組織上海出品協會為各商埠倡已派李紳鍾珏為上海協贊會總理云

紙煙入口 紙卷煙為入口貨之一大宗昨年稅關調查歲銷上海者值四百萬然則僅一紙卷煙歲輸出者僅上海一口已四百萬矣

高要屬墟市近情 ○高要屬三班白土地方莠商因從舞廠在白土口設立分卡遂起龍市風潮現三班之新橋墟等處一般鄉商以有貨無市連日墟期大半停辦間有收買無非賤價較往時已差三分之一所有婦女靠繭謀食咸受其影響云

磁州煤礦之豐富 ○直督以磁州礦產豐富札委趙道爾巽馬道吉森詳細履勘茲據稟稱磁礦苗質甚旺煤氣寬深如馬差兩左小尤莊等十餘處苗旺質佳現擬設局開辦估計資本如用西法約非一百二十萬不辦今擬參酌中西凡鍋爐機器則用西法開井取煤仍用土法利從本輕約計集股六十萬並擬由彭城鎮起至馬頭鎮止築一運煤鐵路陸路可通京漢車站水路可通釜河計建築費四十萬兩及開趙道呈已稟由督轄官款二十萬兩設局開辦其餘四十萬兩則擬招商股云

洋商覬覦浙礦之預防 ○農工商部局日前具詳院司謂前奉憲札據稱用知縣何究條呈溫州平陽縣有東西洋人先後至該處前岐礬山・帶查勘礬礦並聞有閩商某某暗與洋人湊合資本任前岐礬山附近購買山地租賃廬舍預備開採礬石製造明礬於閩浙礬捐大有關係查前岐礬山二處俱在叢山峻嶺之中若不及早認查深恐外人繼相效尤日久更難措手一面飭局查辦等因遵查前岐地方係福建福鼎縣管轄礬山係浙江平陽縣管轄明礬一物又為千陽出產大宗果如該員所聞外人深入福鼎奸商私招洋股購地採辦深慮利權外溢札飭溫州府勸辦嚴行查禁外並請迅咨閩督酌核辦理

外交

島商見擠　○日前報云前日粵督張、嚴飭到商人來粵一節該商人於日本人到大東沙島時尚在該島營業來粵指明該商經營之程度前後錄在該島營業之數目又謂日人驅去兩間華人損失約一百八十座華人漁舟數艘日人何時初到該島係能確取證人爲之指証初次祇有小數人到島中惟隨後有火船載運到云云來察夫前懸求設法挽回該商營業利權估計華人所失之利益要索日人賠償云

華僑入籍交涉無要領　○駐荷陸使電外部稱華僑入籍荷政府堅持前議仍無要領

決定在香港會議澳門劃界事　○茲聞中葡兩國業已決議在香港協議澳門劃界之事由使高大臣而現尹若人稍定今約公司對面岐連尾蓮利行爲往址俟遲擬禮拜葡使馬察杜將軍到東方後即可開議澳界事務云

飭江再行通飭不許外人干預訴訟　○江督近札行各關道謂前奉外務部咨稱外人干預訴訟殊失主權前曾具奏並照會各駐使允認禁阻在案現當改良法律之際深恐遠近各省仍不免此等情形用特再行申明嗣後各開刑衙門務各確守權限毋稍徇從其有倚恃外人故違國法者立即從嚴懲辦云云現飭關道劉道接奉此札當即飭屬遵照矣

議却俄使設立農商大學　○前次俄公使照會外部請在吉林黑龍江兩省設立農商大學閱學部以此事與中國教育權有礙現咨外務部請駁照俄公使謂中國正在經營東三省不久當振興各項學堂俟成立時當請俄國熱心教員教授生徒勿庸俄國設立云

叢談

人心險阻　○語云、畫虎畫皮難畫骨、知人知面不知心、信非誣也、晚近人心險阻、每用離間之術以害人、使非碧有只識、鮮不墮其術中者、觀某甲之事、可以語矣、某甲者、粵人、年約十八九歲、前年來叻、習藝於某影相店、於公餘之暇、習以繪容、緣其志向學、故其藝寖精、月初因事向東主自行告辭、約二爵士往曹師處、薦於某畫師爲徒、訂明二年畢業、亦有關約、從此刻苦求精、精益加精、冀日業成、得爲著名畫師、前因以上擬定發者、正大有可望、詎料甲到畫師處、未及一月、遂爲外人所妬忌、暗中唆擺、甲爲所動、訴於二爵士之前、力言情願取回關約、往別處營生、決不願返畫師處、二爵士聞言驚甚、詰其故、則外人所言、俱離間之計、甫斥甲之愚昧、甲始如夢初醒、旋爲之調停、命甲向畫師謝罪、請畫師收留、復爲師弟如初云、噫所謂外人者、又可不問而知矣、已不能用人、又不能禁人之不用、於是出其離間之術以陷人、其居心抑何險哉、然此特足以欺甲耳、其能逃有識者之洞鑒乎、寄語此等卑鄙之小人、幸勿再以其術陷人也可、　燦

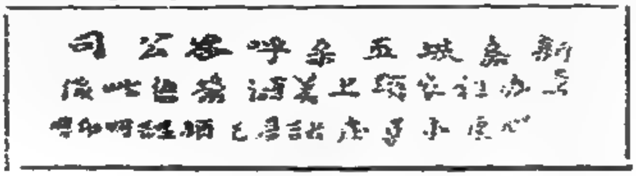
嫁殤　○古人禮禁嫁殤、爲女兒幼殤後、以神主嫁幼殤之男子替之、近日雜聞陋俗、凡人家有幼殤男女、至弟姑嫁娶時、必先憑媒說合、名曰鬼親家、其禮即畧與生人同、遇有嗣通人、不信此事、小有毛病、則尼姑道婆、南無先生、必藉東家乳爐灶鄰通氣、以爲幼殤男女、作鬧惡怪、假神鬼以嚇騙錢財、與婢媼瓜分其利、姑思人死爲鬼、是有是無、固不深辨、即曰有之、以父母愛子女之心度之、爲之完婚完娶、假亦如生如存之一道、然男女婚娶之後、每有夫妻不和、而怨苦父母者、何以幼殤之男女、一經作合、遂不鬧作鬧鬼怪耶、准此以談、可知未嫁殤以前、家人之有疾者、非幼殤之男女爲之、顯昭然矣、中國民智未開、每因禍福二字、甘受一切尼姑道婆南無先生所舞弄、反於無疾病時、不講求衛生、有疾病時、不研究醫藥、一味迷信神權、恐怖鬼怪、可哀也已

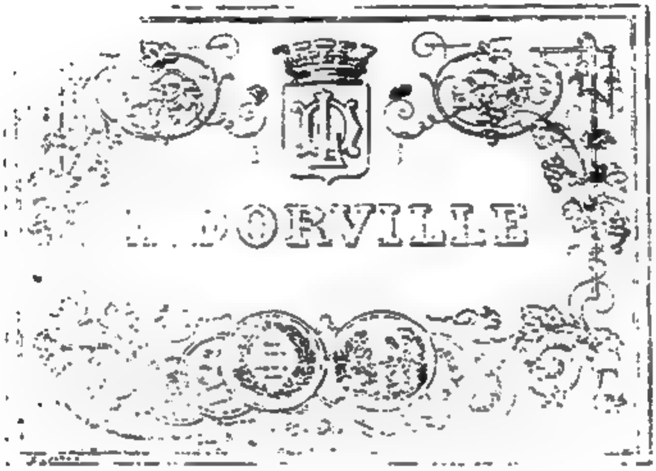
運氣　○中國技擊家、向有運氣之法、然精此道者、每不肯輕以示人、有賣藥人、某甲者、以技擊名一時、一日在某處賣藥、其時因環觀者衆、姑以飛鍾戲嚇之、以期內場寬闊、便爲英雄用武之地、適有六七十歲老人、手提乾菜竹籃、走避不及、陳某硬謂其有意反對、如俗人所謂行霸之說、老人徐答之曰、僕固舉步維艱、并非與汝爲難、然汝自稱教頭師傅、學仔兩事、我年老不致與汝較、但我促睇原地而坐、汝能將我抱起、則汝之名符當必大起云云、陳某以少年氣盛、可以爲所欲爲、雖再三推挽、屹然不動、環觀之人、皆謂老人精于運氣之法、將全身氣力、注在兩足、故陳某不能搖動、說到陳某所挾持以謀生者、爲之破壞云、

利直甫有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢流遍滬奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而　諸君有啖飲此等假冒酒者爲事甚大本公司不得不將此中詳細佈衆咸知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敝公司所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其樣甚恍惚本公司之式多有不備其深公司所之正金鐘不精工係上貿以一知現近者而棍徒假之氣味





大雖沽其所沽之酒比之本公司本公司所販之正金鐘標其標所載已繫於冊凡有假冒此標者本公司定將公堂控究中外商知有欲購本公司正金鐘標者務必留神勿爲假徒所誤本公司正金鐘標有所刊標頭爲此特將標頭三式附刊報中以免誤認假徒此佈

聞

大英一千九百零七年二月二十號

利甫有限公司　謹啟

BUCHANAN.

蔔加丹威賓枵酒曾供
英皇及拔佩軍之的飲

酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威賓枵

[illegible]一千九百廿九年元月八號

慕頓公司謹啟

工中硍粒	出價	七元二角半
中硍粒	又	四元六角
小硍粒	出價	八元六角
小硍粒	又	四元三角
小	出價	四元二角
丞	又	一元二角
	又	四元八角
	又	四元七角
硍粒	出價	四元三角半
硍粒	又	四元二角半
黑丞	出價	二十四元二角半
丞盤	出價	七元一七角
	又	七元二角
	貿出	七元三角半
	又	七元七角半
深水地	又	七元六角七
深水地	出價	七元八角半
深水地	貿出	七元八角半
	無貿出	
	又	
	又	
	又	
	無貿出	
善丹陳舞	又	
	貿出	七元八角
	無貿出	
	又	
浮雖勝越	出價	十二元七角半
	又	十三元二角半
加蘇丹	出價	十七元九角
	又	十八元
	又	十四元二角半
	又	十五元五角
	貿出	五元
	又	五元半五占
高坡粗籐	出價	七元二角半
	又	六元五角
巴西粗籐	無貿出	
	出價	十四元七角半
	又	十六元二角半
	無貿出	
	又	
	又	
	無貿出	
	出價	六元五角
辰舞有	無貿出	
辰三栢	又	
寔牙	又	

匯票行情

足金	每錢	六十五元
金條	每兩	八元六角
叻庇儈	一百元兌	一百七十洲半
爪哇庇	一百元兌	一百四十答二五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元五角
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿四元五角
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元五角
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿六元五角
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十六元
	商人三十日期票	十八元
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十五元五角
	商人三十日期票	六十七元五角
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
	商人三十日期票	一百十六元七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯荷里來	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯錫加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾八七五
	商人三十日期票	一百七十五盾八七五
匯加里吉	銀行現銀票一百值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩七五
	商人三十日期票	九十八兩七五

□日行情

烟土	一箱	十七元七角五占
錫	貿出	三元
叻甘蜜	貿出	二元九角七五
叻為甘蜜	貿出	十一元九角二五
叻硍粒	貿出	七元八角一
叻白椒	貿出	七元六角七
叻硍粒一號	貿出	二十九元七五
蔻勝越白椒	無貿出	
勝越硍粒	又	
大山〇錫		
龍標〇		
標錫		一元七角
大山錫		
魚標〇	出價	一百六十元
魚標〇	又	
貢勝椒粗	無貿出	

宣統元年三月廿六日新加坡叻報□刊

牙直里昔白

此網鐵近天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則有甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋牆作各項之用

以下所列各處皆有銷
流此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有啟大酒店
自來水池
吉隆坡之滙達銀行
網呷之法國銀行
檳城之滙豐銀行
暹羅國之森政司衙及
甚多民宅均用此種鐵
板本公司現在倉中甚
多 諸 · 位駕臨詳
細者本公司深願詳答
此佈特佈 聞
芳洛里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充工役事照得本國家現欲招人投票承充工役 爲此示仰諸色人等一體知悉汝等有欲承充工役者其票當于西一千九百零九年五月二十號即華四月初二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

在丹戎吉里之議館內新建辦房

如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司查詢及取閱凡投票者其票必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署人才關取封印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示

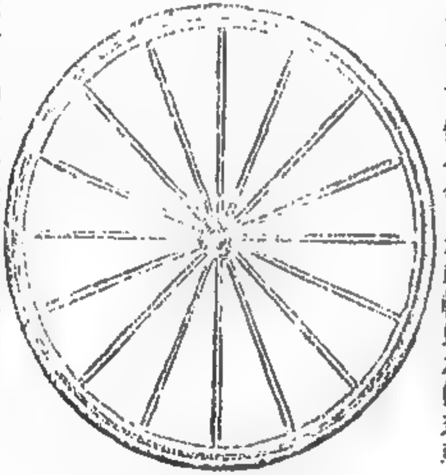
英一千九百零九年五月十三號 示

承頂聲明 ○敝者松柏街口大馬路門牌五十號與隆洋雜店原係李二錦合主定華陳朝詠人合股同創現在諸人均志回唐業願將與隆號全盤生理以及傢私貨物等一概頂與梁理參貴二人承受定本月廿五日交易倘與隆號有欠到各行賬項會齊於交易之日以前列單前來聲明以便舊人支理逾期不來是爲自誤與承頂人無干日後本號生理倘虧亦與與隆號舊人無涉先此聲明免滋後論

宣統元年三月廿一日 承頂人梁理參貴仝啟 出

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd
1, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪



此輪乃是在于英國第一著名督怒卑廠製

洋每對價銀三十五元

本公司可保本公司之車輪比之他家車輪能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹乳每對價銀三十五元

手車樹乳輪胎

英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡七碑街門牌十五號）（資得力機器車有限公司）

宣統元年三月廿八日叻報館刊

各埠輪船

未知 由山往香港輪船起程
豐盛 輪船
源 由山往汕頭起程
打加 由山往吧城輪船起程
拔弟 由山往暹羅輪船起程
然烈 由山往香港起程
福順 由山往吉礁輪船起程
留 由山往檳城起程
建 由山往丁加奴起程
粵撩 由山往馬六甲輪船起程
雙 由山往乙咯起程
勝 由山往安南輪船起程
紅 由山往汕頭起程
施鴨 由山往加里吉打起程
海 由山往防安南輪船起程
孟卑 由山往泗水輪船起程
孟勝 由山往坤甸輪船起程
勿 由山往網吧輪船起程

入口

九日到　九日到　九日到　九日到　九日到　九日到　九日到　十日到　一日到　二日到　二日到　三日到　三日到　初四日到　四日到　四日到　五日到　六日到

往檳榔嶼　往香港　往香港　往香港

巴智中洋行　加里吉打　豐源號　明嗎也洋行　巴智中洋行　日本莫小實得洋行　德利源　順局公司　謙益號　豐源號　豐源號　厦門抽頭　德利源　明嗎也洋行　明嗎也洋行　巴智中洋行　日本法國士庫　鵝昌彌利士　鵝昌小利士　裕盛棧

輪船開行

加勝巴　文島　巨港　寶勝越　吉可帆　檳嶼　石碉丁宜　紹加號　香港　日本　嗎六甲　英霹　麻六甲　吉碉丹　大年　香港　上汕　彭亨　北干　香港　上海　善丹　爪武巴島　苍水　泗陸　苍紙　高浪寮　檳榔嶼　吉加奴　丁加奴　嗎六甲　犬落　高浪寮　寧居　彭亨　北干

勝中勝輪船　特吧勝輪船　龜貞輪船　羅多賴輪船　萬順輪船　明苍毛眼輪船　寶嶼輪船　吉寵輪船　坤泰輪船　岡承利輪船　龍鴨加輪船　日小輪船　承縣輪船　關丹丁加奴輪船　打里鴨加士輪船　丕里模輪船　源和美輪船　萬保源輪船　安瑰營加渴輪船　汶卯角輪船　基十鄉輪船　早富勝輪船　大年米腳輪船　壓打輪船　吉鴨大白蠟輪船　多多棉得船　米奈輪船　關丹丁加奴輪船

廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　廿九日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日

上午九點　又午十一點　又午一點　又下午一點　又下午一點　又下午三點　又下午三點　又下午三點　又下午三點　又下午四點　又下午四點　又下午四點　又下午四點　又下午二點　又下午四點　又午十一點　又午一點　又午二點　又下午三點　又下午三點　又下午三點

法國　又連昌彌利士　又發號　又德和盛　又裕興　又巴智中洋行　又寶得力公司　又寶和力公司　又寶興號　又巴智中洋行　又安和號　又開行　又順美號　又協昌公局　又豐源號　又寶得洋行　又寶得洋行　又榮和值公司　又寶得力公司　又巴智中洋行　又安和號

厦門　香港　日里　檳榔嶼
油頭　豐盛乙船　許美輪船
初四日　初一日
又下午三點　又下午三點
又豐源號　又榻小必洋行

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

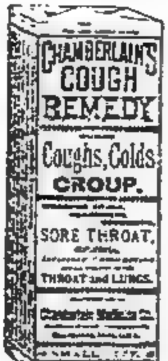
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生中心體考知有金雞鐵樹產自德國加晚之年採其強壯提神發氣乘芳造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家人醫士三百餘名考驗獎賞手憑共三百餘種經絡係稱酒質此之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨酸痛不思飲食胃口呆滯頭昏眼花心驚恍惚不成寐腰腎失調小便淋濁如飯湯等症長寒發冷熱症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆的可直服飲大能精從補強與能治陽痿不舉之疾病人飲之能和子宮發胎肥體不無疾病相使水局開獨經一十餘載常來不惜者本心製此藥本國油藥消丹丸散膏試驗而德君寄生保亦存心無論內外科奇藥症清驗診視等到回春質者不達案國喜香氣免謝於鉤家惠顧新到本藥房選貨自富格外從廉此佈 大衆

一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡十畢號呷哩大藥房啓



占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘知以為喉嗽并非危症治因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除惡疾能治喘痛之症及消除大發咳嗽能減輕中止被而使咳嗽漸少以便與上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐扎新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做千約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴郎泗水井壟加猛巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訴先標封被告業產故凡 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多故而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師級陳議啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚加痛
治五六月胎動行經或肚赤痛
一治粉色或黃或淡或黯赤
一治經水或多或少或遲或早
一治月經或數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後惡血未清
一治白帶赤帶白濁
治逾年閉經近月開經
治似孕非孕企頭暗肋

此丸專治婦科等症如孕婦妓寮女子婦女一切婦人皆可安心吞服惟戒口半日經期有準者吞至一五服無不必孕育發育中切勿輕信誤聽之要藥揣子之金丹此藥服工料銀一元不設譽料等藥亦無別藥發售此方若非呈令安放獨沽一味於斯可也矣

各埠代理處

每服價銀一元各埠代售恐不拆扣新公號足

京都與馬市佛照樓　天津紫竹林長發樓
上海大馬路老九生　漢口鎮瑞保太和
石叻局大馬路局記　大馬路觀昌泰
庇能大門樓富牛號　吉隆五枝燈怡泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茂香號
汕頭地肝煮李潤田　如無騰焊立可效胎

○正舖在香港中環街李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

明燈 商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號樹昌記代理啟

本坡廿八日各貨的礁行情

貨名		行情	價	
吻烏椒		賣出	十一元二角五占	
佛[illegible]		出價	[illegible]	
○寶勝越白椒		賣出	十七元七角五占	
浮羅勝越白椒		出價	十八元	
山日洋		又	十八元	
三發		無賣出		
勿里洞		又		
交怡		又		
吧内		無賣出		
○叻什蜜		賣出	九元一角	
麻六甲		出價	九元二角五占	
寶勝越		又	八元二角	
四角一號米粿		出價	十三元	
壓一號		出價	十二元	
爪啞一號		出價	十四元	
○硝粉				
叻一號		賣出	三元卒四占	
二號		出價	一元一角二五	
下等（冬粉）		無賣出		
寶勝越一號		出價	三元卒一占	
		又	二元九角半	
寔勝越二號		出價	一元二角	
坤甸下等		無賣出		
藤芒		又		
納閩		又		
○安汶坡丁香		出價	二十八元	
○安汶坡荖花		出價	六十八元	
少荖花		出價	七十元	
○荖擲只				
每粿八十粒		賣出	二十一元七角半	
每粿百一粒		又	十七元	
荏莞		出價	十二元二角半	
○巴東廿文烟		無賣出		
○巨港廿文烟		又		
○樹乳				
雞軟士蘇一號		出價	九十元	
雞軟又二號		又	八十元	
雞軟又三號		又	六十四元	
雞軟又四號		無賣出		
雞軟樸第一		出價	一百十八元	
寶勝越日落洞		無賣出		
坤甸日落洞		又		
巨港日落洞		又		
納閩日落洞		又		
○暹羅紫梗		出價	二十四元	
○暹羅水牛皮		無賣出		

麻六 麻六 麻六 麻六 上幼 麻六 檳城 檳城 來味 吞咽 ○ 坤甸 加[illegible] 浮羅 牛仔 簡仔 巴東 勿里 三發 山口 仙那 浮羅 吉隆 什[illegible] 勿[illegible] ○ 高[illegible] 高[illegible] 武[illegible] 泗[illegible] 巴[illegible] 巨 巨 勿 勿 高 閩 閩 慧

電車票册發一啓

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙

請君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票買形備便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙人烈謹啟

企公牛乳天下驰名告白

本[illegible]製[illegible]乳[illegible]有年所[illegible]味[illegible]一色白而[illegible]味甚香

[illegible]得化學之新[illegible]上之妙品老年[illegible]之可以[illegible]如

年[illegible]之可[illegible]壯[illegible]之[illegible]國[illegible]日本香港[illegible]

[illegible]

[illegible]金出

[illegible]門獎[illegible]

[illegible]年[illegible]

[illegible]百品[illegible]

[illegible]

[illegible]

會林立并以此乳[illegible]

不但身體[illegible]

諸君尤宜時[illegible]白之[illegible]於身[illegible]不[illegible]

請君[illegible]試之始信吾言不[illegible]

[illegible]一千九百[illegible]八年三月廿七號

企公牛乳公司本人謹白

金雞樹鐵補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售○敬者此藥酒由德國皇家大醫生與心傳考知有金雞鐵樹產自德國醫加松稱之年採其強兼製提神發氣遜芝製造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手悉共三百餘紳係稱酒皆此之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐虧腎失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補虧更能治陽痿鬱舉之疾婦人飲之能溫和子宮發頤肥體柔無疾病相傳本局開創經三十餘載屢來不惜賞本督心製[illegible]藥水[illegible]油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請延診視藥到回春從者不過索回診資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫 德國神農大藥房謹啟 參

占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽幷非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患病能治喘痛之症及消除大發咳嗽能致喉中血積而使咳嗽通順以便睡上安眠 占勿倫咳嗽藥幷無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罇五角 大罇一員

大英一千九百零八年四月二十一號

11

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴浪泗水井裏加殺巴東等埠均有代理人在梟司衙狀師得達公班衙其人甚有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師綴陳議啟 炎

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰背痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治假孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女辭女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不孕孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣新爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂羅閑昌泰
庇能大門樓宮生號　吉隆五枝始怡泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺燕李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叨蒙 商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

端蒙學堂常年經費業經請紳商捐助茲將認捐諸君芳名列左

元發棧捐銀三百六十元　廖正興翁　陳常記　再合號　劉榮豐　沈萬成號　陳生利　裕盛棧　以上各捐銀二百四十元　吳再盛　萬豐公司　薛永元　通合號　陳萬成順　長源號　楊隆發　以上各捐銀一百八十元　余爵國翁捐銀一百五十元　榮利號捐銀一百五十元　協茂號　王邦傑翁　永南成　陳琴如　曾兆南　振和豐　泰裕成　李乾合　陳卓然　陳敬堂　和豐盛記　李源成　兩豐號　郭裕發　陳利豐　沈蓁誠　慶順隆成　郭南盛　萬順隆　兩順利　致成棧　德懷號　炳利號　張源和　福順隆　松添發　佘乃季　沈滙昌　華發興　以上各捐銀一百二十元　裕茂號　吳永萬成捐銀九十元　振發興捐銀八十四元　信盛號　福裕昌盛捐銀八十元　振源興捐銀六十六元　太古南記　香泉號　致和成　成興號　黃萬利豐　順泉成　廣仁昌　濟德記　元茂號　致祥號　陳振美　廣順昌　陳裕豐　成和源　黃江生　以上各捐銀六十元　沈和合捐銀五十元　吳永振隆捐銀五十元　劉萬裕胖　森峰棧　陳永合成　嘧喳公司　順松利　郭開陞　泰裕昌　廣裕昌　廣裕昌　萬盛豐記　永萬隆　以上各捐銀四十八元　劉亨記　來成號　永和號　萬發隆　孔明齋　四順號　南興合記　沈萬順　萬和豐　源興號　發成〇　恒成號　萬永源　潮源泰　以上各捐銀三十六元　榮泰號捐銀三十元　劉綿興捐銀三十元　發興號　新大興　玉發號　三山興　新南興　泰發興　和成號　信興號　仁發號　陳聰發　陳泰記　廣隆號　吳榮福源　林裕和　松記　財順裕記　廣德號　仁裕華　坤泰　牛茂號　華和號　成昌號　榮源號　富昌號　怡和昌　瑞祥號　黃坤利　陳啟興　豐興號　永裕興　許萬利　豐順豐　萬裕號　松裕號　笑盛號　榮益號　兩成和號　永振豐　江龍盛　永茂順　振和號　茂興利　陳兩發　以上各捐銀二十四元　劉和美捐銀十八元　陳宜隆捐銀十四元　榮泰豐　陳源源　陳和源　春源號　滙川通　興茂號　萬和隆　錦盛號　以上各捐銀十二元　官豐號捐銀十元　共銀一萬零七百零四元　此外未捐諸君統容認定續登

宣統元年三月十四日　端蒙學堂議啟

荷國總領事招購樹乳示　〇大荷蘭國駐新嘉坡總領事為招購樹乳事照得爪哇政府現有在于非加士衣勝士底加之園中樹乳甚多約值二千九百五十基羅儿林定于西一千九百零九年其月廿五號拜二在于巴城拍賣有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示　西一千九百零九年四月廿七號給

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

著名吧實班讓脚車輪外圍樹膠殼

啟者本公司之著名巴實班讓脚踏車輪外圍樹乳現在特行沽出祇取最低之價三元　諸君欲知詳細情形　請玉臨本公司詢問便悉特此佈聞

宣統元年三月十六日　福南公司謹啟

嗎根代堂閭有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積銀共有二十五萬磅　本銀行總行寄設在倫敦　凡諸位貯存寄本銀行之項其一年經期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡歸本銀行經理之生理本銀行皆可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大坡一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行國家總理人兒下十嗎謹啟

有屋招租　〇啟者有屋一間坐落武吉智嗎律門牌二百六十三號名曰林昌幸果甚適舉影沙稿之所館　諸君租得可以修理租與基服有欲租賃者請到尾哖吊貨倉管理力門牌一號向帶舍洵面商可也此佈

宣統元年二月十九日　帶舍洵謹啟